## The Shaw Group Limited - Occupational Health & Safety Manual

RIVER DAILY LOG / FI	GHE JUURNALIERE	MONTH MONTH		YEAR ANNEE	COMM	TART TIME ENCEMENT		HOUR
		770000	F-5582-400	0.10000	D'HORA	IRE LE JOUR		7.
ENDING ODOMETER ODOMETRE A LA FIN	STARTING ODOMETER ODOMETRE AU DEBUT	Kn/Miles DRIVEN TODAY Ani/Miles CONDUITS AUJOURD H	U	J	DRIVER'S NAME IOM DU CONDUCTEUR			6
TRUCK/TRACTOR: LIC. PLATE MON/TRACTEUR: PLAQUE D'UMA	UNIT I TRAILE NUMERO REMORQUE	R(S): LIC. PLATE UNIT II ES(S): PLAQUE O'MM NUMERI	O SIGNAU	RIVER'S SIGNA	TURE / CERTIFIED TRUE & CO	NARECT WE ET EXACTE		5
SHA	AW GROUP LIMI				NAME I AUTRE CONDUCTEU		_	4
CARRIERIS THANSPORTEURIS PROUTERIS SHUBENACA 1101 HWY #2, LANTZ, NOVA SCOTIA B2S 3G4  SHUBENACA LANTZ, NOVA SCOTIA B2S 3G4					BELLEDUNE,			110
MAIN / PRINCIPAL OFFICE ADDRESS I ADDRESSE DE L'ETABLISSEMENT PRINCIPAL HOM				HOME TERMINA	E TERMINAL ADDRESS / TERMINUS D'ATTACHE Total			3
IGHT 1 2 3	cal Time Standard at Home Terr 4 5 6 7 8	9 10 11 12	1 2 3 4	tilliser l'heure 5 6	locale du terminus d'atta 7 8 9	10 11 12	al des H	2
Duty loose goes		NOON		hili				YES 70 HF ADD L
por series	de de de de	de de de de de	de de de la	Lista	والمراب والمرابي	da ala		DEDUC
ing rate	+++++++++++++++++++++++++++++++++++++++		111111111111111111111111111111111111111					HOURS
	ali ali ali ali	di di di di di	rli rli rli i	hili		Th Hi		70 HE ADD L DEDUK
i 2 3	4 5 6 7 8	9 10 11 12 1	3 14 15 16	17 18	19 20 21	22 23 24		-
In distribute				la lata	dildilah	1,1,1,1		HOURS
ARKS ERVATIONS							ENDIN	
						-	TARTIN	0.00
HRS/7 DAYS					DEFE	RRAL TIME	IARTIN	G OL
					Day	1 Day 2	TOT	AL
	PECTION REPORT	SHIPPER EXPÉDITEUR	and the second con-	BIEN	fitem has Defect Use	MAX se X Under the E	Colu	mn
VER'S VEHICLE INSP PPORT D'INSPECTION	PECTION REPORT N DU VÉHICULE PAR	EXPÉDITEUR  R LE CONDUCTEUR		BIEN	f item has Defect Us When Repaired Use Présence d'un défai Réparation effectué	se X Under the E	Colu	mn mn e D
VER'S VEHICLE INSP PPORT D'INSPECTION HIER'S NAME: SHA	PECTION REPORT	EXPÉDITEUR  R LE CONDUCTEUR		BIEN	f item has Defect Us When Repaired Use Trésence d'un défa Réparation effectué TOR/TRUCK TEUR/CAMON	se X Under the Let X Under the Review of the	Colu	mn mn e D
VER'S VEHICLE INSP PPORT D'INSPECTION HIER'S NAME: DU TRANSPORTEUR :	PECTION REPORT N DU VÉHICULE PAR	R LE CONDUCTEUR TED DATE DATE DATE VEHICLE MAKE		BIEN	fitem has Defect Us When Repaired Use Présence d'un défa léparation effectué TOR/TRUCK TEUR/CAMON D/DEFECT R D/DEFAUT	SE X Under the R  - Vunder the R  ut : X dans la ci  - : Y dans la ci  - : Y dans la ci  - RAILER*  N REMORQUE  / REPAIRE  / REPAIRE	Colu Colu Dionni Dionni	mn mn e D e R
VER'S VEHICLE INSP PPORT D'INSPECTION DIER'S NAME: SHA DU TRANSPORTEUR:	PECTION REPORT N DU VÉHICULE PAR	EXPÉDITEUR  R LE CONDUCTEUR  TED DATE DATE		TRAC	fitem has Defect Use résence d'un défai déparation effectué TOR / TRUCK TEUR / CAMON D / DEFECT R D / DEFECT R 1. Air Brake System / Fr	SE X Under the R  - Vunder the R  ut : X dans la ci  - : Y dans la ci  - : Y dans la ci  - RAILER*  N REMORQUE  / REPAIRE  / REPAIRE	Colu Colu Dionni Dionni	mn mn e D e R
VER'S VEHICLE INSP PPORT D'INSPECTION  ILIER'S NAME: DU TRANSPORTEUR:  CITION LOCATION HE L'INSPECTION TIME:	PECTION REPORT N DU VÉHICULE PAR AW GROUP LIMI	EXPÉDITEUR  BLE CONDUCTEUR  TED DATE DATE DATE DATE DATE DATE DATE D	AM	TRAC TRAC	fitem has Defect Use résence d'un défaitéparation effectué TOR / TRUCK TEUR / CAMON D / DEFECT R / DEFAUT 1. Air Brake System / Fr. 2. Cab / Cabine	SE X Under the E  o V Under the R  ut : X dans la c  t : X dans la c  TRAILER  N'REMOROUS  A REPARÉ  Pelnage pneumatique	Colu Colu Dionni Dionni	mn mn e D e R
VER'S VEHICLE INSP PPORT D'INSPECTION  ILIER'S NAME: DU TRANSPORTEUR:  CITION LOCATION HE L'INSPECTION TIME:	PECTION REPORT N DU VÉHICULE PAR AW GROUP LIMI	EXPÉDITEUR  TED DATE DATE  VEHICLE DU VÉHICULE	- AM /	TRAC TRAC	fitem has Defect Use résence d'un défai déparation effectué TOR / TRUCK TEUR / CAMON D / DEFECT R D / DEFECT R 1. Air Brake System / Fr	SE X Under the E  O V Under the R  ut : X dans la c  I HALLER  N'REMOROUS  REPARÉ  Pelnage pneumatique	Coluction of the Columnia of the Coluction of the Colucti	mn mn e D e R
VER'S VEHICLE INSP PPORT D'INSPECTION  INTER'S NAME: DU TRANSPORTEUR:  COTION LOCATION HE L'INSPECTION TIME: LOE L'INSPECTION TIME: LOE L'INSPECTION AVANT LE DEPMA	PECTION REPORT N DU VÉHICULE PAR AW GROUP LIMI	EXPÉDITEUR  BLE CONDUCTEUR  TED DATE DATE DATE DATE  VEHICLE MAKE  MARQUE DU VÉHICULE  POST-TRIP INSPECTION TIME HEURE DE RETOUR  ODOMETER READING	KM / MIL	TRAC TRAC	fitem has Defect Use Présence d'un défaitéparation effectué TOR / TRUEK (TEUR / CAMON D / DEFAUT 1. Air Brake System / Fr. 2. Cab / Cabine 3. Cargo Securement / Arrim 4. Coupling Devices / M. 5. Dangerous Goods (M. 5. Dangerous G	SE X Under the E  A Vunder the R  A Vunder the	Coluction of the Column of the	mn mn e D e R
VER'S VEHICLE INSP PPORT D'INSPECTION  IER'S NAME: DU TRANSPORTEUR:  CTION LOCATION WE L'INSPECTION TIME: DE L'INSPECTION TIME: DE L'INSPECTION AVANT LE DEPMA	PECTION REPORT N DU VÉHICULE PAR AW GROUP LIMI	EXPÉDITEUR  TED DATE DATE DATE WEHICLE DU VEHICLE DE RETOUR		TRAC TRAC	fitem has Defect Use When Repaired Use Présence d'un défai Réparation effectué TOR/TRUEK TEUR/CAMON D/DEFECT F D/DEFAUT 1. Air Brake System / Fr 2. Cab / Cabine 3. Cargo Securement / Arrim 4. Coupling Devices / A	Se X Under the E  Junder the R  ut: X dans la c  Junder the R  ut: X dans la c  HALLER  N'REMORQUE  REPAIRED  RIPEPAIRE  Politage pneumatique  age de la cargaison  ttolages de remorque  Any) /  rouses (s'il y a lieu)	Coluction of the Column of the	mn mn e D e R
VER'S VEHICLE INSPECTION  VER'S VEHICLE INSPECTION  IER'S NAME: DU TRANSPORTEUR:  CTION LOCATION  IF INSPECTION TIME: DE L'IMSPECTION AVANT LE DEPAR  PLATE AND UNIT NO:  IF PLATE AND	PECTION REPORT N DU VÉHICULE PAR AW GROUP LIMI	EXPÉDITEUR  BLE CONDUCTEUR  TED DATE ONTE  VEHICLE MAKE MARQUE DU VÉHICLE  POST-TRIP INSPECTION TIME HEURE DE RETOUR  ODOMETER READING: RELEVE COMPTEUR  TRAILER PLATE AND UNIT NO. 82	KM / MIL	TRAC TRAC	fitem has Defect Use Vien Repaired Use Présence d'un défai déparation effectué TOR/TRUCK TEUR/CAMON D/DEFECT RO/DEFECT RO/DEFE	se X Under the E  of Under the R  ut: X dans la c  of Y dans la c  TRALLER  N REMORQUE  I REPARÉ  rolinage pneumatique  age de la cargaison  ttelages de remorque  Any)  reusses (s'il y a lieu)  des du conducteur	Coluction of the Column of the	mn mn e D e R
VER'S VEHICLE INSPECTION  VER'S NAME: DU TRANSPORTEUR:  CTION LOCATION WE UNISPECTION TIME: DOE LINSPECTION TIME: DOE LINSPECTION TIME: THATE AND UNIT NO:  SPLATE AND UNIT NO:  PLATE AND UNIT NO:  SPLATE AND UNIT NO:  PLATE AND UNIT NO:  SPLATE AND UNIT NO:  SPLATE AND UNIT NO:  PLATE AND UNIT NO:  SPLATE AND UNIT NO:  SPL	PECTION REPORT N DU VÉHICULE PAR AW GROUP LIMI	EXPÉDITEUR  TED DATE DATE DATE DATE DATE DATE DATE D	KM / MIL	TRAC TRAC	fitem has Defect Us When Repaired Use Présence d'un défat Séparation effectué TOR/TRUCK TEUR/CAMON D/DEFECT F D/DEFAUT  1. Air Brake System / Fit 2. Cab / Cabline 3. Cargo Securement / Arrim 4. Coupling Devices / A 5. Dangerous Goods (If Mirchardises demontals / Comman 7. Driver Seat / Siège dt 8. Electric Brake System / Sy	se X Under the R  a V Under the R  ut : X dans la cc  TRAILER *  N RENOROU  R / REPAIRE  rolnago pneumatique  age de la cargaison  ttelages de remorque  Any) /  rouses (e'il y a flou)  des du conducteur  stême de freinage électrique	Columbia	mn mn e D e R
VER'S VEHICLE INSPECTION  VER'S VEHICLE INSPECTION  ITER'S NAME: DU TRANSPORTEUR:  CITION LOCATION HE L'INSPECTION TIME: DOE L'INSPECTION TIME: DOE L'INSPECTION AVANT LE DEPAR  PLATE AND UNIT NO: L'ATTE OU GAMEON OU N° DUNITE:  RELATE AND UNIT NO: ITER DU CAMION OU N° DUNITE:  RELATE AND UNIT NO: ITER DU CAMION OU N° TOUNITE N° 1  Mare that the vehicle(s) shown ab	PECTION REPORT N DU VÉHICULE PAR AW GROUP LIMI  AM / PM	EXPÉDITEUR  BLE CONDUCTEUR  TED DATE DATE DATE  VEHICLE MAKE  MARQUE DU VÉHICLE  POST-TRIP INSPECTION TIME  HEURE DE RETOUR  ODOMETER READING.  RELEVE COMPTEUR  TRAILER PLATE AND UNIT NO. 42  MORMATIR DU CAMON OU UNIT EN 2.**  accordance with the applicable reci	KM / MII.  KM / MI	TRAC TRAC	fitem has Defect Us When Repaired Use Présence d'un défat Réparation effectué TOR/TRUCK TEUR / CAMON D / DEFECT F D / DEFAUT  1. Air Brake System / Fr  2. Cab / Cabine  3. Cargo Securement / Arrim 4. Coupling Devices / A  5. Dangerous Goods (if Marchandies dance 6. Driver Controls / Comman  7. Driver Seat / Siège dt 8. Electric Brake System / Sy  9. Emergency Equipment Equipments d'urgence	se X Under the E  a V Under the R  ut : X dans la c  **TRALER** N** REMORQUE  I / REPARE  reinage pneumatique  age de la cargáson  ttelages de remorque  Anny)  resses (e'il y a lieu)  de du conducteur  stême de treinage électriq  and Safety Devilce de sécuri  et dispositific de sécuri	Coluctorial Coluct	mn mn e D e R
VER'S VEHICLE INSPECTION  VER'S VEHICLE INSPECTION  IER'S NAME: DU TRANSPORTEUR:  CITION LOCATION  IF INSPECTION TIME: DE L'INSPECTION TIME: DE L'INSPECTION AVANT LE DEPAR  PLATE AND UNIT NO: IF INSPECTION AVANT LE DEPAR  UP CAMEON OU N° DUNITE:  IP DU CAMEON OU N° DUNITE:  IR DU CAMEON OU N° DUNITE:  IR DU CAMEON OU N° DINITE:  IR E that the vehicle(s) shown ab	PECTION REPORT N DU VÉHICULE PAR AW GROUP LIMI  AM / PM	EXPÉDITEUR  TED DATE  OATE  VEHICLE DA VÉHICLE  POST-TRIP INSPECTION TIME  HEURE DE RETOUR  ODOMETER READING.  RELEVE COMPTEUR  TRAILER PLATE AND UNIT NO. 42  MORMATH DU CAMON OU UNIT EN 2	KM / MII.  KM / MI	TRAC TRAC	fitem has Defect Us When Repaired Use Présence d'un défat Séparation effectué TOR/TRUCK TOR/TRUCK D/DEFAUT 1. Air Brake System / Fit 2. Cab / Cabine 3. Cargo Securement / Arrim 4. Coupling Devices / A 5. Dangerous Goods (If Marchandies denge. 6. Driver Controls / Comman 7. Driver Seat / Siège dt 8. Electric Brake System / Sy 9. Emergency Equipment d'urgence 10. Exhaust System /	se X Under the E a V Under the R ut: X dans la c c: Y dans la c TRALER * N REMOROU R / REPAIRE  I REPAIRE  I REPAIRE  I Repaire  I reliage de la cargaison  Ittelages de remorque  Any) / reuses (e'il y a fleu)  des du conducteur  stême de freinage électriq and Salety Devices / ct dispositifs de sécuri  stême d'échappemeni	Columbionno De Columbionno De Columbionno De Columbionno De Columbionno De Columbionno De Columbio De	mn mn e D e R
VER'S VEHICLE INSPECTION  VER'S VEHICLE INSPECTION  ITER'S NAME: DU TRANSPORTEUR:  CITION LOCATION HE L'INSPECTION TIME: DOE L'INSPECTION TIME: DOE L'INSPECTION AVANT LE DEPAR  PLATE AND UNIT NO: L'ATTE OU GAMEON OU N° DUNITE:  RELATE AND UNIT NO: ITER DU CAMION OU N° DUNITE:  RELATE AND UNIT NO: ITER DU CAMION OU N° TOUNITE N° 1  Mare that the vehicle(s) shown ab	PECTION REPORT N DU VÉHICULE PAR AW GROUP LIMI  AM / PM	EXPÉDITEUR  BLE CONDUCTEUR  TED DATE DATE DATE  VEHICLE MAKE  MARQUE DU VÉHICLE  POST-TRIP INSPECTION TIME  HEURE DE RETOUR  ODOMETER READING.  RELEVE COMPTEUR  TRAILER PLATE AND UNIT NO. 42  MORMATIR DU CAMON OU UNIT EN 2.**  accordance with the applicable reci	KM / MII.  KM / MI	TRAC TRAC	fitem has Defect Us When Repaired Use Présence d'un défat Separation effectué TOR/TRUCK TOR/TRUCK D/DEFAUT  1. Air Brake System / Fit 2. Cab / Cabine 3. Cargo Securement / Arrim 4. Coupling Devices / A 5. Dangerous Goods (If Mirchardises denge. 6. Driver Centrols / Comman 7. Driver Seat / Siège dt 8. Electric Brake System / Sy 9. Emergency Equipment : Equipment is d'urgence 10. Exhaust System / Sy 11. Frame and Cargo Body	se X Under the R  a V Under the R  ut: X dans la c  TRAILER *  N RENOROUS  I REPAIRED  I Conducteur  I conduct	Columbionno De Columbionno De Columbionno De Columbionno De Columbionno De Columbionno De Columbio De	mn mn e D e R
VER'S VEHICLE INSP PORT D'INSPECTION  IER'S NAME: DU TRANSPORTEUR:  CTION LOCATION  IF INSPECTION TIME: DE L'INSPECTION AVANT LE DEPAR  PLATE AND UNIT NO: IT PLATE AND UNIT NO: IT PLATE AND UNIT NO IT IT DU CAMERO OU N' P D'UNITE: IT DU CAMERO OU INTE N' I  lare that the vehicle(s) shown ab  déclaire que le ou les véhicules su  ector / Driver's Name (Print)	PECTION REPORT N DU VÉHICULE PAR AW GROUP LIMI  AM / PM  AM / PM  Asserted in inspected in inspector / 1	EXPÉDITEUR  TED DATE DATE DATE VEHICLE MAKE MARQUE DU VÉHICULE  POST-TRIP INSPECTION TIME HEURE DE RETOUR  ODOMETER READING: RELEVE COMPTEUR  TRAILER PLATE AND UNIT NO, 42 MORINANTE DU CANDRO QUINTE RY 2 "  IN accordance with the applicable re- onformément aux exigences applica	KM / MII.  KM / MI	TRAC TRAC	fitem has Defect Us When Repaired Use Présence d'un défat Séparation effectué TOR/TRUCK D/DEFAUT  1. Air Brake System / Fit 2. Cab / Cabine 3. Cargo Securement / Arrim 4. Coupling Devices / A 5. Dangerous Goods (If Marchandiess denge. 6. Driver Controls / Comman 7. Driver Seat / Siège dt 8. Electric Brake System / Sy 9. Emergency Equipment d'urgence 10. Exhaust System / Sy; 11. Frame and Cargo Body 12. Fuel System / Circuit	se X Under the E a V Under the R ut: X dans la c c: Y dans la c TRALER * N REMOROU R / REPAIRE  I REPAIRE  I REPAIRE  I Conducteur  I conducte	Columbionno De Columbionno De Columbionno De Columbionno De Columbionno De Columbionno De Columbio De	mn mn e D e R
VER'S VEHICLE INSP PPORT D'INSPECTION  IER'S NAME: DU TRANSPORTEUR:  CTION LOCATION  ILE INSPECTION  ILE INSPECTION  ILE INSPECTION AVAILT LE DEPAR  PLATE AND UNIT NO:  REPLATE AND UNIT NO:  REPLATE AND UNIT NO:  ATTREBUCIAMON OU ON TO DUNITE:  REPLATE AND UNIT NO:  ATTREBUCIAMON OU ON TO TO UNITE:  REPLATE AND UNIT NO:  ATTREBUCIAMON OU ON TO TO UNITE:  REPLATE AND UNIT NO:  ATTREBUCIAMON OU ON TO TO UNITE:  CALLER THAT THE VEHICLE(S) Shown ab déclaire que le ou les véhicules su  ector / Driver's Name (Print)	PECTION REPORT N DU VÉHICULE PAR AW GROUP LIMI  AM / PM  AM / PM  Asserted in inspected in inspector / 1	EXPÉDITEUR  TED DATE ONTE  VEHICLE MAKE MARQUE DU VÉHICLE.  POST-TRIP INSPECTION TIME HEURE DE RETOUR  ODOMETER READING: RELEVE COMPTEUR  TRAILER PLATE AND UNIT NO, #2 MOMMATIR DU CAMON QU'UNITE N' 2  TO accordance with the applicable reg antormément aux exigences applica	KM / MII.  KM / MI	TRAC TRAC	fitem has Defect Use Viene Repaired Use Présence d'un défatéparation effectué TOR / TRUEK (CAMON)  D / DEFECT E D / DEFAUT  1. Air Brake System / Fit  2. Cab / Cabine  3. Cargo Securement / Arrima / Camon /	se X Under the R  a / Under the R  ut : X dans la c  e : / dans la c  TRAILER  N REMORD  R / REPAIRE  Poinage pneumatique  age de la cargaison  ttelages de remorque  Any) / reuses de conducteur  stême de treinage électriq  and Salety Devices /  set dispositifs de sécuri  stême d'échappement  / Chássis et caisse carg  d'alimentation  fauts généraux	Columbia Col	mn mn e D e R
VER'S VEHICLE INSP PPORT D'INSPECTION  IER'S NAME: DU TRANSPORTEUR:  CTION LOCATION  ILE INSPECTION  ILE INSPECTION  ILE INSPECTION AVAILT LE DEPAR  PLATE AND UNIT NO:  REPLATE AND UNIT NO:  REPLATE AND UNIT NO:  ATTREBUCIAMON OU ON TO DUNITE:  REPLATE AND UNIT NO:  ATTREBUCIAMON OU ON TO TO UNITE:  REPLATE AND UNIT NO:  ATTREBUCIAMON OU ON TO TO UNITE:  REPLATE AND UNIT NO:  ATTREBUCIAMON OU ON TO TO UNITE:  CALLER THAT THE VEHICLE(S) Shown ab déclaire que le ou les véhicules su  ector / Driver's Name (Print)	PECTION REPORT N DU VÉHICULE PAR AW GROUP LIMI  AM / PM  AM / PM  Asserted in inspected in inspector / 1	EXPÉDITEUR  TED DATE DATE DATE VEHICLE MAKE MARQUE DU VÉHICULE  POST-TRIP INSPECTION TIME HEURE DE RETOUR  ODOMETER READING: RELEVE COMPTEUR  TRAILER PLATE AND UNIT NO, 42 MORINANTE DU CANDRO QUINTE RY 2 "  IN accordance with the applicable re- onformément aux exigences applica	KM / MII.  KM / MI	TRAC TRAC	fitem has Defect Us When Repaired Use Présence d'un défat séparation effectué TOR /TRUEK TEUR / CAMON D / DEFECT F D / DEFAUT  1. Air Brake System / Fir 2. Cab / Cabine 3. Cargo Securement / Arrim 4. Coupling Devices / A 5. Dangerous Goods (if Marchandlass dange. 6. Driver Centrols / Comman 7. Driver Centrols / Comman 7. Driver Seat / Siège de 8. Electic Brake System / Sy 9. Emergency Equipment - Equipments d'urgence 10. Exhaust System / System 11. Frame and Cargo Body 12. Fuel System / Circuit 13. General Defects / Déf 14. Glass and Mirrors / V	se X Under the R  a / Under the R  ut : X dans la c.  e : / dans la c.  TRAILER    N REMORDUB  I REPAIRE  Poinage pneumatique  age de la cargaison  Ittelages de remorque  Any) /  reuses (e'il y a fleu)  des du conducteur  stême de freinage électrique  and Safety Devices /  et dispositifs de sécuri  stême de freinage électrique  and Safety Devices /  et dispositifs de sécuri  Any) /  et dispositifs de sécuri  and Safety Devices /  et dispositifs de sécuri  and Safety Devices /  et dispositifs de sécuri  ant se freinage électrique  d'alimentation  fauts généraux  itrages et rétroviseum	Columnia Col	mn mn e D e R
VER'S VEHICLE INSP PPORT D'INSPECTION  ILER'S NAME: DU TRANSPORTEUR:  CTION LOCATION  ILER'S NAME: DU CHANSPECTION  ILER'S NAME: DU CHANSPECTION AVANT LE DEPAR  ILER'S NAME: PLATE AND UNIT NO. #1  AND DU CHANGN OU INT EN †  ILER'S NAME: DU CHANGN OU LINTE N †  ILER'S NAME: DU CHANGN OU LINTE N †  ILER'S NAME: DU CHANGN OU LINTE N †  ILER'S NAME: DE L'INSPECTION IN AUTONITE N	PECTION REPORT N DU VÉHICULE PAR AW GROUP LIMI  Tr:  AM / PM  AM / PM  Inspector / Inspector / Signature de Inspector / Signature / Signa	EXPÉDITEUR  TED DATE DATE DATE  VEHICLE MAKE AMROUE DU VÉHICLE  POST-TRIP INSPECTION TIME HEURE DE RETOUR  ODOMETER READING: RELEYE COMPTEUR  TRAILER PLATE AND UNIT NO, 42 MOMENTER DE COMPTEUR  RECORDINATE DU CAMON OU LANTE PL 9 = 10 accordance with the applicable reconformément aux exigences applica de l'inspecteuriconducteur  No Defects Found Aucun défaut constaté  Security Check Complet	KM / MIL  KM / MI  AM / AB  quirements. / tables:	TRAC TRAC	fitem has Defect Use Viene Repaired Use Présence d'un défatéparation effectué TOR / TRUER / CAMON D / DEFECT F D / DEFAUT 1. Air Brake System / Fri. 2. Cab / Cabin 3. Cargo Securement / Arrim 4. Coupling Devices / A 5. Dangerous Goods (if Marchandlass dance 6. Driver Centrols / Comman 7. Driver Seat / Siège de Capibements d'urgence 10. Exhaust System / System / System / System / Struet System / S	se X Under the R  a / Under the R  ut : X dans la c.  e : / dans la c.  TRAILER    N REMORDUB  I REPAIRE  Poinage pneumatique  age de la cargaison  Ittelages de remorque  Any) /  reuses (e'il y a fleu)  des du conducteur  stême de freinage électrique  and Safety Devices /  et dispositifs de sécuri  stême de freinage électrique  and Safety Devices /  et dispositifs de sécuri  Any) /  et dispositifs de sécuri  and Safety Devices /  et dispositifs de sécuri  and Safety Devices /  et dispositifs de sécuri  ant se freinage électrique  d'alimentation  fauts généraux  itrages et rétroviseum	Columnia Col	mn mn e D e R
VER'S VEHICLE INSP PPORT D'INSPECTION  INER'S NAME: DU TRANSPORTEUR:  CHION LOCATION HE INSPECTION TIME: DE L'INSPECTION TIME: DE L'INSPECTION AVANT LE DEPAR  PLATE AND UNIT NO.: AND LOCAMION OU IN DUNITE: AND LOCAMION OU IN DUNITE: AND LOCAMION OU IN D'INSPECTION AVANT LE DEPAR  PLATE AND UNIT NO.: AND LOCAMION OU IN D'INSPECTION AVANT LE DEPAR  PLATE AND UNIT NO.: AND L'INSPECTION AVANT LE DEPAR  PLATE AND L'INSPECTION AVANT LE DEPAR  PLATE AND UNIT NO.: AND L'INSPECTION AVANT LE DEPAR  PLATE AND UNIT NO.: AND L'INSPECTION AVANT LE DEPAR  PLATE AND L'INSPECTION AVANT LE DEPAR  PLATE AND L'INSPECTION AVANT LE DEPAR  PLATE AND L'INSPECTION AVANT LE DEPAR  PLAT	PECTION REPORT N DU VÉHICULE PAR AW GROUP LIMI  AM / PM  AM / PM  AM / PM  Inspector / I Signature of  Inspector)  Inspector)	EXPÉDITEUR  BLE CONDUCTEUR  TED DATE ONTE  VEHICLE MAKE MARQUE DU VÉHICLLE  POST-TRIP INSPECTION TIME HEUNE DE RETOUR  ODOMETER READING: RELEVE COMPTEUR  TRAILER PLATE AND UNIT NO, 82 MOMMATR DU CAMON OULUNTE N 2 - n accordance with the applicable regionnemment aux exigences applica	KM / MIL  KM / MI  AM / AB  quirements. / tables:	TRAC TRAC	fitem has Defect Use Présence d'un défatéparation effectué TOR / TRUE/ CAMON D / DEFECT F D / DEFAUT 1. Air Brake System / Fr. 2. Cab / Cabin 3. Cargo Securement / Arrim 4. Coupling Devices / A 5. Dangerous Goods (if Marchandises dance 6. Driver Centrols / Comman 7. Driver Seat / Siège de 10. Exhaust System / Sir 10. Exhaust System / System / System / System / System / Sir 11. Frame and Cargo Body 12. Fuel System / Circuit 13. General Defects / Déf 14. Glass and Mirrors / V 15. Heater / Déroster / Radiate 16. Horn / Klaxon	SE X Under the R  D. V Under the R  Let : X dans la ci  E. V dans la ci  THALLER!  N REMORDUS  I REPARE  Polinago pnaumatique  age de la cargaison  Ittelages de remorque  Any) /  reuses (s'il y a fleu)  des du conducteur  stême de freinage électrique  and Safety Devices / cut  stême de freinage électrique  and Safety Devices / cut  stême d'e chappement  / Châssis et caisse carg  d'alimentation  fauts généraux  ittragos et rétroviseur  sur de chauffage et dégirre  un de chauffage et dégirre  reuse de chauffage et dégirre  un de chauffage et dégirre  reuse de chauffage et dégirre	Columnia I	mn mn e D e R
VER'S VEHICLE INSP PPORT D'INSPECTION  NER'S NAME: DU TRANSPORTEUR: SHA DU TRANSPORTEUR:  CITION LOCATION  HE INSPECTION TIME: FOR EINSPECTION TIME: ANTE DU CAMBON OU NE DUNITE:  REPLATE AND UNIT NO. 91  ARE DU CAMBON OU UNITE NE 1  Challe that the vehicle(s) shown ab  déclaire que le ou les véhicules su  pector / Driver's Name (Print)  n'es Signature (II Different From Ir  store du éanducheur (si différent de la  per defect code	PECTION REPORT N DU VÉHICULE PAR  AW GROUP LIMI  Tr:  AM / PM  AM / PM  Inspector / I Signature d  II Signature d	EXPÉDITEUR  TED DATE DATE DATE  VEHICLE MAKE AMROUE DU VÉHICLE  POST-TRIP INSPECTION TIME HEURE DE RETOUR  ODOMETER READING: RELEYE COMPTEUR  TRAILER PLATE AND UNIT NO, 42 MOMENTER DE COMPTEUR  RECORDINATE DU CAMON OU LANTE PL 9 = 10 accordance with the applicable reconformément aux exigences applica de l'inspecteuriconducteur  No Defects Found Aucun défaut constaté  Security Check Complet	KM / MIL  KM / MI  AM / AB  quirements. / tables:	TRAC TRAC	I item has Defect Use Présence d'un défai déparation effectué TOR / TRUEK TEUR / CAMON D / DEFECT FD / DEFAUT 1. Air Brake System / Fr 2. Cab / Cabine 3. Cargo Securement / Arrim 4. Coupling Devices / A. Coupling Devices / S. Dangerous Goods (if Marchandises dange 6. Driver Centrols / Comman 7. Driver Seat / Siège dt 8. Electric Brake System / Sy 9. Emergency Equipment £quipements d'urgence 10. Exhaust System / Sy 11. Frame and Cargo Body 12. Fuel System / Circuit 13. General Defects / Déi 14. Glass and Mirrors / V 15. Heater / Defroster / Radiation / Klaxon 17. Hydraulic Brake System / Sy 17. Hydraulic Bra	SE X Under the E  A Under the R  A Under the R  A Under the R  A Under the R  A Electric Service Service  A Anna Ia co  TRAILEGE  A REPARE  Polinage pneumatique  Anny / Repare  Polinage pneumatique  Itelages de remorque  Anny / Repare  Conducteur  Isteme de treinage electrique  and Safety Devices / Let dispositifs de sécun  / Chássis et calsse carg  d'alimentation  lauts généraux  iturages et rétroviseum  tur de chaultage et dégème  un de chaultage et dégème  stème de freinage hydraulique	Columnia I	mn mn e D e R
VER'S VEHICLE INSP PPORT D'INSPECTION  NIER'S NAME: DU TRANSPORTEUR:  CICTION LOCATION  RIP INSPECTION TIME: E DE L'INSPECTION TIME: E DE L'INSPECTION TIME: REPLIE AND UNIT NO 11  ARTH. DU CAMION OU IN D'UNITE: R PLATE AND UNIT NO 11  ARTH. DU CAMION OU UNITE N° 1  Cleare that the vehicle(s) shown ab  felclare que le ou les vehicules su  pector / Driver's Name (Print) n'de l'inspecteurifu conducteur (lettre  per's Signature (II Different From Ir  athure du conducteur (si différent de la  per de decet code	PECTION REPORT N DU VÉHICULE PAR  AW GROUP LIMI  Tr:  AM / PM  AM / PM  Inspector / I Signature d  II Signature d	EXPÉDITEUR  TED DATE DATE VEHICLE MAKE WEHICLE MARE VEHICLE MARE VEHICLE MARE MARQUE DU VÈNICULE  POST-TRIP INSPECTION TIME HEURE DE RETOUR  TRAILER PLATE AND UNIT NO. #2 MO MANTA DU CAMON OU UNIT E Nº 2  TO accordance with the applicable reconformément aux exigencess applica  Driver's Signature de l'inspecteur/conducteur  No Defects Found Aucun défaut constaté Security Check Complete Vérification Sécuritaire (L'applicables Security) Check Complete ajor defect code	KM / MIL  KM / MI  AM / AB  quirements. / tables:	TRAC TRAC	item has Defect Use research of the Marchandises dance of DeFAUT  1. Air Brake System / Fred London of the Community of the Marchandises dance of th	SE X Under the E  A Under the R  A Under the R  A Under the R  A Under the R  A E Adans la ci  C : A dans la ci  TRAILER:  A REPARE  Polinage pneumatique  Anyl / Repare  Tellages de remorque  Anyl / Repare  Serio de la cargaison  Ittelages de remorque  Anyl / Repare  Conducteur  Serio de telinage électrique  and Safety Devices /  Let dispositifs de sécuri  Administration  for thissis et calisse carg  d'alimentation  fauts généraux  iturages et rétroviseum  tur de chaultage et dégème  and chaultage et dégème  stème de freinage hydrauliq  and chaultage hydrauliq  Angle Serio de Reinage Reinage hydrauliq  Angle Serio de Reinage	Columnia I	mn mn e D e R
DOC EXPÉDITION  VER'S VEHICLE INSP  PPORT D'INSPECTION  RIER'S NAME: DU TRANSPORTEUR :  SHA  DU TRANSPORTEUR :  SECTION LOCATION  DE LINSPECTION TIME: EDE L'INSPECTION AVAIT LE DEPAR  KPLATE AND UNIT NO :  R PLATE AND UNIT NO :  R PLATE AND UNIT NO :  R PLATE AND UNIT NO :  Clare that the vehicle(s) shown ab  félclaire que le ou les véhicules su  défelcaire que le ou les véhicules su  pector / Driver's Name (Print)  n de l'inspecteuridis conducteur (lettre  er's Signature (II Different From le  abure du conducteur (si différent de la  or defect code  ectuosités mineures code	PECTION REPORT N DU VÉHICULE PAR  AW GROUP LIMI  Tr:  AM / PM  AM / PM  Inspector / I Signature d  II Signature d	EXPÉDITEUR  TED DATE DATE VEHICLE MAKE WEHICLE MARE VEHICLE MARE VEHICLE MARE MARQUE DU VÈNICULE  POST-TRIP INSPECTION TIME HEURE DE RETOUR  TRAILER PLATE AND UNIT NO. #2 MO MANTA DU CAMON OU UNIT E Nº 2  TO accordance with the applicable reconformément aux exigencess applica  Driver's Signature de l'inspecteur/conducteur  No Defects Found Aucun défaut constaté Security Check Complete Vérification Sécuritaire (L'applicables Security) Check Complete ajor defect code	KM / MIL  KM / MI  AM / AB  quirements. / tables:	TRAC TRAC	fitem has Defect Us Vhen Repaired Use résence d'un défa Réparation effectué 10R/TRUCK TEUR/CAMON D/DEFECT F D/DEFAUT  1. Air Brake System / Fr 2. Cab / Cabine 3. Cargo Securement / Arrim 4. Coupling Devices / A 5. Dangerous Goods (if Marchandises dange 6. Driver Centrols / Comman 7. Driver Seat / Siège de 8. Electric Brake System / Sy 9. Emergency Equipment Equipments of urgane 10. Exhaust System / Sy 11. Frame and Cargo Body 12. Fuel System / Circuit 13. General Defects / Déf 14. Glass and Mirrors / V 15. Heater / Defroster / Radiate 16. Horn / Klaxon 17. Hydraulic Brake System / Sy 18. Lamps and Reflectors / F 19. Steering / Direction	se X Under the E  a V Under the R  ut : X dans la c  **TRALLER** N REMORQUE  I / REPARE  I	Columnia I	mn mn
INVER'S VEHICLE INSP PPORT D'INSPECTION RIER'S NAME: DU TRANSPORTEUR: SHA DU TRANSPORTEUR: ECTION LOCATION BEP INSPECTION TIME: ECTION LOCATION BEP INSPECTION TIME: ECTION LOCATION BEP INSPECTION TIME: IR PLATE AND UNIT NO 1: IR PLATE AND UNIT NO	PECTION REPORT N DU VÉHICULE PAR  AW GROUP LIMI  Tr:  AM / PM  AM / PM  Inspector / I Signature d  II Signature d	EXPÉDITEUR  TED DATE DATE VEHICLE MAKE WEHICLE MARE VEHICLE MARE VEHICLE MARE MARQUE DU VÈNICULE  POST-TRIP INSPECTION TIME HEURE DE RETOUR  TRAILER PLATE AND UNIT NO. #2 MO MANTA DU CAMON OU UNIT E Nº 2  TO accordance with the applicable reconformément aux exigencess applica  Driver's Signature de l'inspecteur/conducteur  No Defects Found Aucun défaut constaté Security Check Complete Vérification Sécuritaire (L'applicables Security) Check Complete ajor defect code	KM / MIL  KM / MI  AM / AB  quirements. / tables:	TRAC TRAC	fitem has Defect Use Vener Repaired Use Présence d'un défat Réparation effectué TOR/TRUCK TEUR / CAMON D / DEFECT FD / DEFAUT 1. Air Brake System / Fr 2. Cab / Cabine 3. Cargo Securement / Arrim 4. Coupling Devices / A 5. Dangerous Goods (if Marchandises dange 6. Driver Centrols / Comman 7. Driver Seat / Siège de 8. Electric Brake System / Sy 9. Emergency Equipment of Comman 1. Driver Seat / Siège de 10. Exhaust System / Siège de 11. Frame and Cargo Body 12. Fuel System / Circuit 13. General Defects / Déf 14. Glass and Mirrors / W 15. Heater / Defroster / Radiate 16. Horn / Klaxon 17. Hydraulic Brake System / System / System / System / Direction 20. Suspension System / Direction 20. Suspension System / System / Direction 20. Suspension System / System / System / System / Direction 20. Suspension System / System	se X Under the E  a V Under the R  ut : X dans la c  **TRALLER** N REMORQUE  I / REPARE  I	Columnia I	mn mn e D e R
DOC EXPÉDITION  INVER'S VEHICLE INSP PPORT D'INSPECTION  RIER'S NAME: I'DU TRANSPORTEUR: ECTION LOCATION  DE L'INSPECTION  HERT INSPECTION  HERT INSPECTION TIME: EDE L'INSPECTION AVANT LE DÉPAR  REPLAIR AND UNIT NO.: HARTE DU CAMON OU N° D'UNITE: HARTE DU CAMON OU L'INTE N° 1  clare that the vehicle(s) shown ab  déclaire que le ou les véhicules sus  déclaire que le ou les véhicules sus  en's Signature (II Different From le  nature du conducteur (si différent de l'in  or defect code  ectuesités mineures code  arks l' Remarqués :	PECTION REPORT N DU VÉHICULE PAR AW GROUP LIMI  T: AM / PM  AM / PM  AM / PM  Inspector / I Signature d  Inspector) Inspector) Inspector)	EXPÉDITEUR  TED DATE DATE DATE  VEHICLE MAKE  WEHICLE MAKE  WEHICLE MAKE  WEHICLE MAKE  MARQUE DU VÉHICLE  POST-TRIP INSPECTION TIME  HELINE DE RETOUR  ODOMETER READING:  RELEVE COMPTEUR  TRAILER PLATE AND UNIT NO, 82  MOMENT DU CAMERON OUTUNT EN 2 - 1  n accordance with the applicable real proformément aux exigencies application of inspecteuriconducteur  No Defects Found  Aucun défaut constaté  Security Check Complet  Vérification Sécuritaire de signification Sécuritaire de signification Sécuritaire de signification Sécuritaire de signification se significant se significan	IOM / MIL.  RM / MI  AM / MI  Julierments. / tibles.	TRAC TRAC	fitem has Defect Us Vhen Repaired Use résence d'un défa Réparation effectué TOR/TRUCK TEUR / CAMON D / DEFECT F D / DEFAUT  1. Air Brake System / Fr 2. Cab / Cabine 3. Cargo Securement / Arrim 4. Coupling Devices / A 5. Dangerous Goode (if Marchandies dange 8. Driver Centrols / Comman 7. Driver Seat / Siège de 8. Electric Brake System / Sy 9. Emergency Equipment figuipements d'urgence 10. Exhaust System / Sy 11. Frame and Cargo Body 12. Fuel System / Circuit 13. General Defects / Déf 14. Glass and Mirrors / V 15. Heater / Defroster / Radiate 16. Horn / Klaxon 17. Hydraulic Brake System / Sy 18. Lamps and Reflectors / P 19. Steering / Direction 20. Suspension System / 21. Tires / Pneus	se X Under the E  a V Under the R  ut : X dans la c  **TRALLER** N REMORQUE  I REPAIRED  R / REPAIRE  Repaire  I Repaire	Columbionno de la columbio de la col	mn mn e D e R
INVER'S VEHICLE INSP PPORT D'INSPECTION RIER'S NAME: DU TRANSPORTEUR: SHA DU TRANSPORTEUR: ECTION LOCATION BEP INSPECTION TIME: ECTION LOCATION BEP INSPECTION TIME: ECTION LOCATION BEP INSPECTION TIME: IR PLATE AND UNIT NO 1: IR PLATE AND UNIT NO	PECTION REPORT N DU VÉHICULE PAR AW GROUP LIMI  T: AM / PM  Inspector / I Signature d  Above defe Las défauts  Gés  Above defe Las défauts	EXPÉDITEUR  TED DATE DATE VEHICLE MAKE WEHICLE MARE VEHICLE MARE VEHICLE MARE MARQUE DU VÈNICULE  POST-TRIP INSPECTION TIME HEURE DE RETOUR  TRAILER PLATE AND UNIT NO. #2 MO MANTA DU CAMON OU UNIT E Nº 2  TO accordance with the applicable reconformément aux exigencess applica  Driver's Signature de l'inspecteur/conducteur  No Defects Found Aucun défaut constaté Security Check Complete Vérification Sécuritaire (L'applicables Security) Check Complete ajor defect code	ion / Mil.  All /	TRAC TRAC	fitem has Defect Use Vener Repaired Use Présence d'un défat Réparation effectué TOR/TRUCK TEUR / CAMON D / DEFECT FD / DEFAUT 1. Air Brake System / Fr 2. Cab / Cabine 3. Cargo Securement / Arrim 4. Coupling Devices / A 5. Dangerous Goods (if Marchandises dange 6. Driver Centrols / Comman 7. Driver Seat / Siège de 8. Electric Brake System / Sy 9. Emergency Equipment of Comman 1. Driver Seat / Siège de 10. Exhaust System / Siège de 11. Frame and Cargo Body 12. Fuel System / Circuit 13. General Defects / Déf 14. Glass and Mirrors / W 15. Heater / Defroster / Radiate 16. Horn / Klaxon 17. Hydraulic Brake System / System / System / System / Direction 20. Suspension System / Direction 20. Suspension System / System / Direction 20. Suspension System / System / System / System / Direction 20. Suspension System / System	se X Under the E a V Under the R ut : X dans la c e : V dans la c TRALER   N REMORQUE I / REPARE reinage pneumatique age de la cargaison ttelages de remorque Any) / resses (a'll y a lieu) des du conducteur a conducteur stème de freinage électriq and Satety Devices / culdispositifs de sécuri stème de freinage électriq and satety Devices / culdispositifs de sécuri stème de freinage électriq auts généraux ittrages et rétroviseum aur de chauffage et dégivre restime de freinage hydraulig thares, faux et réflecteurs / Suspension	Columnica Column	mn mn e D e R